

# Amtsblatt

der f. r.

Bezirkshauptmannschaft

Pettau.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v

Ptuju.

16. tečaj.

Nr. 32.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

Št. 32.

## An alle Gemeindevorstellungen.

3. 25980.

### Einleitung der Vorarbeiten für die Hauptstellung im Jahre 1914.

Da die Zeit herannaht, in welcher gemäß § 28 und 29 der Wehrvorschriften I. Teil die Vorarbeiten für die Hauptstellung im Jahre 1914 zu beginnen haben, damit die gesetzlich normierten Termine genau eingehalten werden können, so ergeht an alle Gemeindevorstellungen der Anstrag, sich zuverlässig **innen 8 Tagen** in einem Berichte an die hiesige Bezirkshauptmannschaft darüber auszusprechen, ob dieselben die Verzeichnung der Stellungspflichtigen selbst vornehmen wollen, oder ob es ihr Wunsch ist, daß selbe durch einen hierämtlichen Abgeordneten vorgenommen wird.

Ich finde mich insbesondere aus dem Grunde veranlaßt, diese Anfrage an sämtliche Gemeindevorstellungen zu richten, weil in diesem Jahre viele Gemeindevorsteher neu gewählt worden sind und es nahe liegt, daß manche nicht die erforderliche Übung und Routine besitzen, um brauchbare Operate zu liefern, durch Einsendung unbrauchbarer Verzeichnisse, welche der Gemeindevorstellung zur Ergänzung und Abänderung zurückgesendet werden müßten, jedoch viel Zeit verloren geht, so daß dann die Einhaltung der vorgeschriebenen Termine unmöglich wird.

Auch muß beigefügt werden, daß je mehr Gemeinden die Hilfe eines h. ä. Abgeordneten in Anspruch nehmen, um so geringer die Kosten sind, welche auf jede einzelne Gemeinde entfallen.

Keinesfalls dürften dieselben jedoch per Gemeinde den Betrag von zirka 4 Kronen übersteigen.

Pettau, am 1. August 1913.

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 25980.

### Začenjajo se pripravljala dela za glavni nabor 1914. l.

Ker se bliža čas, v katerem se imajo pričeti v zmislu § 28. in 29. **vojnih predpisov I. del** pripravljala dela za glavni nabor 1914. leta in da se more natanko držati **postavno določenih rokov**, zaukazuje se občinskim predstojništvom, da se zanesljivo izrazijo **tekem 8 dni** v posebnem poročilu na tukajšnje okrajno glavarstvo, hočejo li sami sestaviti imenik naboru zvezanih (novačencev) ali želé, da ga sestavi tuuradni odposlanec.

Usojam si torej povprašati vsa občinska predstojništva, in to zaradi tega, ker je bilo tekom tega leta mnogo gg. občinskih predstojnikov na novo izvoljenih, o katerih se more soditi, da še nimajo potrebne vaje in spretnosti (ročnosti) v sestavljanju rabnih izdelkov (del), kajti nerabni morali bi se vračati občinskim predstojništvom v dopolnitev in preuredbo (popravo), pri tem ba bi se zamudilo dokaj časa ter bi bilo tako nemogoče, držati se postavno določenih rokov.

Dostavlja se tudi, **da bodejo stroški**, kateri pridejo na vsako posamezno občino, **tim manjši, čim več občin** tuuradnega odposlanca pomoči zahteva.

Vsekakor ne bodo preseгли stroški za pojedino občino približnega zneska štirih kron.

Ptuj, 1. dne avgusta 1913.

## An sämtliche hochwürdigen Pfarrämter und Gemeindevorstellungen.

3. 25720.

**Verteilung des freien Interkalares der Kaiser Franz-Josef I.-Stiftung der Steiermärkischen Sparkasse in Graz für arme Dienstboten oder sonstige Privatbedienstete.**

Das freie Interkalare der Kaiser Franz-Josef I. Stiftung der Steiermärkischen Sparkasse in Graz, für arme, erwerbsunfähige, eine langjährige, treue Dienstzeit an einem und demselben Dienstorte nachweisenden Dienstboten oder sonstige Privatbedienstete kommt in nächster Zeit stiftungsgemäß zur Verteilung.

Über Ersuchen der Steiermärkischen Sparkasse in Graz werden die höchwürdigen Pfarrämter und die Gemeindevorstellungen eingeladen, dies in geeigneter Weise zu verlautbaren und eventuellen Bewerbern zu bedeuten, daß ihre einschlägigen Gesuche hieramts bis längstens 20. September 1913 entgegengenommen werden.

Die nach diesem Termine einlangenden Gesuche werden, als verspätet eingebracht, zurückgewiesen.

Aus den Gesuchen muß klar und deutlich zu ersehen sein:

1. Vor- und Zuname des Bittstellers;
2. Wohnort und Post;
3. Charakter, Alter, Heimatsgemeinde und Bezirk;
4. Grund der Erwerbsunfähigkeit;
5. längste Dauer bei einem und demselben Dienstgeber;
6. Anzahl der gewechselten Dienstgeber;
7. ob Bittsteller stehende Bezüge, als: Pensionen, Gnadengaben, Armenbeteiligung zc. genießt.

Hiezu wird bemerkt, daß nur Gesuche von Bewerbern mit einer Dienstzeit von mindestens 25 Jahren bei einem und demselben Dienstgeber, welche Dienstzeit durch ein Zeugnis und durch ämtliche Erhebung festgestellt werden muß, berücksichtigt werden können.

Pettau, am 31. Juli 1913.

Allgemeine Verlautbarungen.

Gerichtstag:

Am 14. August d. J. in St. Thomas.

3. 390/Praes.

**Gendarmerie-Expositur.**

In Kostreinitz wurde bis auf weiteres eine Gendarmerie-Expositur errichtet.

Pettau, am 3. August 1913.

## Vsem veleč. župnim uradom in občinskim predstojništvom.

Štev. 25720.

**Razdelitev prostega vmesnega dohodka (interkalara) cesarja Franca Jožefa I. ustanove štajerske hranilnice za uboge posle ali druge zasebne vslužbence.**

Razdelil se bode po ustanovilu v kratkem prosti vmesni dohodek (interkalar) cesarja Franca Jožefa I. ustanove štajerske hranilnice v Gradcu za take posle ali druge zasebne vslužbence, ki so ubogi, nezmožni kaj pridobiti si in ki dokažejo dolgoletno, zvesto službovanje na enem in istem službenem mestu.

Vsled prošnje štajerske hranilnice v Gradcu vabijo se velečastiti župni uradi in občinska predstojništva, da razglasijo to na primeren način ter naročé slučajnim prosilcem, da se vzprejemajo dotične prošnje pri tukajšnjem uradu najkasneje do 20. dne septembra 1913. l.

Po tem rokn dohajajoče prošnje zavrnejo se kot prepozno vložene.

V prošnjah je jasno in natančno navesti:

1. krstno in rodbinsko ime prosilčeve;
2. prebivališče in pošto;
3. stan, starost, domovinsko občino in okraj;
4. vzrok pridobitne nezmožnosti;
5. najdaljše službovanje pri enem in istem gospodarju (službodajniku);
6. število menjanih gospodarjev.
7. ali dobiva prosilec stalne prejemke n. pr. pokojnino, miloščino i. t. d.

K temu se pripomni, da se more ozirati zgolj na prošnje takšnih prosilcev, kateri so služili najmanje 25 let pri enem in istem gospodarju (službodajniku.) Ta službeni čas je dokazati s spričevalom in po uradni poizvedbi.

Ptuj, 31. dne julija 1913.

Občna naznanila.

Sodnijski uradni dan:

14. dne avgusta t. l. pri Sv. Tomažu.

Štev. 390/preds.

**Orožniška ekspozitura.**

V Kostreivnici se je do preklica ustanovila orožniška ekspozitura

Ptuj, 3. dne avgusta 1913.

3. 25575.

**Ausweis**

der als unrealisierbar pro arario verrechneten  
Überzahlungen.

Brumen Blasius, Steuergem. Gorischnitz 6 K ;  
Kopše Anton, Steuergem. Lesche 1 K 80 h ;  
Ponikvar Andreas, Steuergem. Windischdorf 80 h ;  
Klement Alois, Steuergem. Pettau 3 K 30 h ;  
Leber Franz, Steuergem. Pettau 1 K 70 h ;

P e t t a u, am 30. Juli 1913.

Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in  
der Zeit vom 1. bis 30. Juni 1913.

(Schluß.)

**Rücklegungen von Gewerbebeschein.**

Löwy Antonie, Polstrau, Gemischtwarenhandel ;  
abgem. 24./1. 1913, 3. 13867 ;

Markrapp Franz, Polenschaf, Mülsergewerbe ;  
abgem. 14./6. 1913 ;

Nowak Georg, Kulmburg, Tischlergewerbe ; abgem.  
4./5. 1913, 3. 14852 ;

Kofel Anton, St. Andra-Leskovek, Handel mit  
beschränkten Waren ; abgem. 18./4. 1913, 3. 7516 ;

Klemen Franz, Unterjetschevo 10, Gemischtwaren-  
handel ; abgem. 14./3. 1913, 3. 3724/R. ;

Wesjak Konrad, Hajdin 18, Hafnergewerbe ;  
abgem. 24./6. 1913, 3. 21161 ;

Mikuš Franz, St. Georgen 16, Landesproduktien-  
handel ; abgem. 27./4. 1913 ;

Prach Alois, Kurort Rohitsch-Sauerbrunn,  
Korbflechtgewerbe ; abgem. 4./5. 1913.

**Rücklegungen von Konzessionen:**

Leskoschegg Ignaz, Bresowek 38, Gast- und  
Schanfgewerbe (§ 16 Gew.-Odg. lit. a b c) ;  
abgem. 25./5. 1911, 3. 13662 ;

Weselič Theresia, Türkenberg, Gast- und Schanf-  
gewerbe (§ 16 Gew.-Odg. lit. b, c u. d) ; abgem.  
1./3. 1913. 3. 19622 ;

Rotwein Karoline, Laakdorf 1, Gast- und Schanf-  
gewerbe (§ 16 Gew.-Odg. lit. b, c, d, f u. g) ;  
abgem. 24./7. 1912, 3. 20921/12.

P e t t a u, am 30. Juli 1913.

3. 24151.

**Viehseuchenübereinkommen mit dem Deutschen Reiche.**

Die Einfuhr von Schlachtrindern und Schlacht-  
schafen aus Osterreich-Ungarn und von Schlacht-  
rindern aus Dänemark und Schweden in den Schlacht-  
hof Zweibrücken wurde widerruflich zugelassen.

P e t t a u, am 1. August 1913.

Štev. 25575.

**Izkaz.**

**o nerealizirno za državo vračunjenih preplačilih.**

Brumen Blaž, davčna obč. Gorišnica 6 K ;  
Kopše Anton, davčna obč. Lesje 1 K 80 h ;  
Ponikvar Andraž, davčna obč. Slovenjaves 80 h ;  
Klement Alojzij, davčna obč. Ptuj 3 K 30 h ;  
Leber Franc, davčna obč. Ptuj 1 K 70 h.

P t u j, 30. dne julija 1913.

**Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem  
od 1. do 30. dne junija 1913. l.**

(Konec.)

**Obrte (obrtne liste) so odložili:**

Löwy Antonija v Središču, trgovina raznega  
blaga ; odgl. 24./1. 1913. l., štev. 13867 ;

Markrapp Franc na Polensaku, mlinarski  
obrt ; odgl. 14./6. 1913. l. ;

Nowak Jurij na Humu, mizarski obrt ; odgl.  
4./5. 1913. l., štev. 14852 ;

Kozel Anton pri Sv. Andražu v Leskovcu,  
trgovina z omejenim blagom ; odgl. 18./4. 1913. l.,  
štev. 7516 ;

Klemen Franc v Sp. Sečevem 10, trgovina  
raznega blaga ; odgl. 14./3. 1913. l., štev. 3724/R. ;

Wesjak Konrad na Hajdinu 18, lončarski  
obrt ; odgl. 24./6. 1913. l., štev. 21161 ;

Mikuš Franc pri Sv. Juriju 16, trgovino z  
deželnimi pridelki, odgl. 27./4. 1913. l. ;

Prah Alojziji v Rogaški Slatini, košarsk  
obrt ; odgl. 4./5. 1913. l.

**Pravico (koncesijo) so odložili :**

Leskoschegg Ignacij v Brezovcu 38, gostil-  
niški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. a, b  
in c) ; odgl. 25./5. 1911. l., štev. 13662 ;

Weselič Terezija na Turškem vrhu, gostil-  
niski in krčmarki obrt (§ 16. obrt. r. lit. b, c  
in d) ; odgl. 1./3. 1913. l., štev. 19622 ;

Rotwein Karolina v Loki 1, gostilniški in  
krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b, c, d, f in  
g) ; odgl. 24./7. 1912. l., štev. 20912/12.

P t u j, 30. dne julija 1913.

Štev. 24151.

**Dogovor o živalskih kužnih boleznih z Nemčijo.**

Preklicno se je dovolil uvoz klanjih goved  
in klanjih svinj iz Avstro-Ogrskega in klanjih  
govod iz Danskega in Švedskega v klanjico mesta  
Zweibrücken.

P t u j, 1. dne avgusta 1913.

## Kundmachungen der Bezirksschulräte. An alle Schulleitungen.

3. 1211.  
P.

### II. österr. Kinderschutkongress in Salzburg.

Unter Bezugnahme auf den Erlaß vom 3. Juli 1913, Z. 1091/P, 395/F., 461/R. (Amtsblatt Nr. 28 ex 1913) werden die Schulleitungen zufolge Erlasses des k. k. Landes Schulrates vom 7. Juli 1913, Z. 3<sup>4137</sup>/<sub>3</sub>13, beauftragt, bis 15. August 1913 alle jene Lehrkräfte, welche an dem II. österr. Kinderschutkongress teilzunehmen beabsichtigen, anher bekannt zu geben und diese Lehrkräfte anzuweisen, über die praktische Verwertbarkeit der erhaltenen Anregungen hinsichtlich der Fragen der gesetzlichen Regelung der Kinderarbeit und Fürsorgeerziehung mit besonderer Berücksichtigung der bezüglichen lokalen Verhältnisse bis zum 15. September 1913 kurz anher zu berichten.

Negative Berichte haben zu entfallen.

Pe t t a u, am 1. August 1913.

3. 1206  
P.

### Genehmigung der Lehrpläne für Volksschulen.

Auf Grund der mit dem Erlasse des k. k. Ministeriums für Kultus und Unterricht vom 20. Mai 1913, Z. 22136, erfolgten Genehmigung werden laut Erlasses des k. k. Landes Schulrates vom 1. Juli 1913, Z. 3<sup>2528</sup>/<sub>24</sub>1913, neue Lehrpläne für die allgemeinen Volksschulen in Steiermark herausgegeben, die nach Ablauf der diesjährigen Hauptferien in Kraft zu treten haben.

Mit gleichem Zeitpunkte werden die bisherigen Lehrpläne außer Kraft gesetzt.

Gleichzeitig hat der k. k. Landes Schulrat anher eröffnet, daß für die Schulen mit slowenischer, bzw. utraquistischer Unterrichtsprache eine erweiterte Ausgabe mit den besonderen, den Bedürfnissen dieser Schulen angepaßten Lehrplänen vorgesehen ist, die nach Fertigstellung des Druckes in kürzester Zeit nachfolgen wird.

Einzelne Exemplare der Lehrpläne sind beim k. k. Landes Schulrate um den Preis von 1 K erhältlich.

Pe t t a u, am 1. August 1913.

## Naznanila okrajnih šolskih svetov. Vsem šolskim vodstvom.

Štev. 1211.  
P.

### II. avstrijski kongres za otroško varstvo v Solnemgradu.

Nanašajoč se na tukajšnji odiok z dne 3. julija 1913. l., štev. 1091/P, 395/O, 461/R. (Uradnega lista štev. 28. z 1913. l.), naroča se šolskim vodstvom vsled ukaza ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 7. julija 1913. l., štev. 3<sup>4137</sup>/<sub>3</sub>13, da do 15. dne avgusta 1913. l. semkaj naznanijo one učitelje (učiteljice), kateri nameravajo vdeležiti se II. avstr. tečaja za otroško varstvo in da jim naročé, da do 15. septembra 1913. l. na kratko semkaj poročajo o praktični uporabljivosti prejetih (dosegljih) migljajev gledé prašanj zakonite vredbe otroškega dela in mladinskooskrbne vzgoje s posebnim ozirom na dotične krajevne razmere.

Vposlati pa ni zanikajočih poročil.

P t u j, 1. dne avgusta 1913.

Štev. 1206.  
P.

### Odobrilo učnih načrtov za ljudske šole.

Temeljem z odlokom ces. kr. ministerstva za bogočastje in uk z dne 20. maja 1913. l., štev. 22136, podanega odobrila izidejo glasom odloka c. kr. deželnega šolskega sveta z dne 1. julija 1913. l., štvs. 3<sup>2628</sup>/<sub>24</sub>1913, novi učni načrti za obče ljudske šole na Štajerskem, ki imajo v veljavnost topiti po preteku letošnjih glavnih počitnic.

Istodobno razveljavijo se dosedanji učni načrti.

Zajedno je ces. kr. deželni šo'ski svet semkaj javil, da bode za šole s slovenskim, ozir. utrakviističnim učnim jezikom izšla širja izdaja s posebnimi, potrebščinam teh šol primernimi učnimi načrti, ki sledi, ko bode dotiskana, prav kmalu.

Posamezne izvođe učnih načrtov je dobiti pri ces. kr. deželnem šolkem svetu za ceno 1 K.

P t u j, 1. dne avgusta 1913.